

建议

我国两栖爬行动物部分属种中名的建议

A SUGGESTION OF CHINESE NAME FOR SOME AMPHIBIAN AND REPTILIAN GENERA AND SPECIES

赵尔宓

Zhao Ermi

(中国科学院成都生物研究所 成都 610041)

(Chengdu Institute of Biology, the Chinese Academy of Sciences)

关键词 两栖动物, 爬行动物, 中名

Key words Amphibians, Reptiles, Chinese name

动物名称与动物学名词术语的统一, 对于学科的发展与科学的普及, 至关重要。全国自然科学名词审定委员会对名词与名称的统一做了大量工作, 目前仍在继续进行。我国两栖爬行动物的中文名称, 在海峡两岸本学科前辈的积极倡导下, 全国同行共同努力, 基本上比较统一。1966年科学出版社出版的《脊椎动物名称·鱼类两栖类爬行类之部》, 由黄祝坚先生编写其中两栖爬行动物名称, 起到很大的促进作用。1993年又由科学出版社出版了我与同事们共同编写的《拉英汉两栖爬行动物名称》, 由于该书成稿较早, 有些名称已经感到不尽如人意。加以近年新种、新纪录不断发现, 属的划分与新属的建立, 也有加以补充修订的必要。这项工作有必要继续进一步努力, 更希望海峡两岸同行的共同关注, 我国两栖爬行动物中名的统一必定会尽快实现。

在撰写此稿之前, 我将《中国蛇类检索表》[四川省生物研究所(现中国科学院成都生物研究所)1972年3月印行出版]59—60页“编后说明”中二、三两项所写关于蛇类中文名称命名的一些原则性意见又检视了一遍。我认为除了其中二项(1)款关于“一律不用人名作蛇的中文名称”可以不必强调外(事实上好多种动物已经以姓氏命名), 其余各点仍有参考意义。现就我国两栖爬行动物部分属种中文名称的新拟或改订, 提出不成熟的建议于后。

1 新增属种中文名称的建议

1.1 *Bufo danatensis* 新疆产四倍体“绿蟾蜍”可能应是此种。其模式标本产地在土库

曼斯坦的 *Danata*, 建议称土库曼蟾蜍。

1.2 *Amolops macrorhynchus* 本种订名人所用中名为突吻湍蛙(云南两栖类志: 178页), 与拉丁种称的词义吻合。尊重订名人意见, 仍用突吻湍蛙。

1.3 *Chirixalus idiootocus* 现有两个中名: 面天树蛙与陆卵跳树蛙。本种模式标本产地在台湾省台北县面天山, 故台湾同行称面天树蛙。但此蛙隶跳树蛙属, 现建议改称面天跳树蛙。由于本属蛙类均产卵水外, 树蛙科不少种类也产卵陆地, 陆地产卵并非本种独具, 故不采用陆卵跳树蛙。

1.4 *Mauremys iversoni* 建议称艾氏拟水龟。

1.5 *Ocadia philippeni* 建议称菲氏花龟。

1.6 *Sacalia pseudocellata* 建议称拟眼斑水龟。

1.7 *Rafetus swinhoei* 建议称斑鳖, 属称为斑鳖属。

1.8 *Lepidodactylus* 称鳞趾虎属。已知国产2种均分布于台湾, 按台湾同行意见, 分别称为鳞趾虎(*L. lugubris*)及雅美鳞趾虎(*L. yami*)。

1.9 *Dibamus bogadeki* 建议称香港双足蜥。

1.10 *Asymblepharus alaicus* 建议称阿赖山裂睑蜥, 属称为裂睑蜥属。

1.11 *Cylindrophis ruffus* 建议称红尾筒蛇, 其属称为筒蛇属, 其科名为针尾蛇科(*Uropeltidae*)。

原烙铁头属已划分为若干属, 其中名建议如下:

1.12 *Ermia* 建议称莽山烙铁头属。只辖1种莽山烙铁头(*E. mangshanensis*)。

1.13 *Ovophis* 建议称山烙铁头属。我国有1种山烙铁头(*O. monticola*)。

1.14 *Probothrops* 建议称原矛头蝮属。我国2种分别称原矛头蝮(*P. mucrosquamatus*)与菜花原矛头蝮(*P. jerdonii*)。

1.15 其余各种仍留 *Trimeresurus* 属内, 由于本属国内已知各种(乡城烙铁头可仍保留原名)体色以绿色为主, 可改称竹叶青属。

近年, 国内外均有人将蛙属(*Rana*)划分为若干属, 鉴于目前划分意见出入较大, 暂不作中名建议。(参看《四川动物》1994年13卷3期赵尔宓文)。

2 关于改订若干属种原有中文名称的建议

2.1 *Batrachuperus tibetanus* 现有两个中名: 西藏山溪鲵与北方山溪鲵。建议称北方山溪鲵, 理由是本种是山溪鲵属中分布最北的种。不采用西藏山溪鲵的理由有三: ①本种拉丁名来源于“Tibet”, 但 Tibet 并不等于我国西藏自治区; ②本种模式标本产地不在西藏, 而在甘肃临洮西南; ③本种的主要分布区不在西藏, 它广布甘肃东南、陕西南部、青海东部及四川西北部, 在西藏目前仅江达一地有报道。综上各点, 故建议称北方山溪鲵而不称西藏山溪鲵。

2.2 *Ranodon sibiricus* 本种现名为新疆北鲵。本种拉丁种称来源于“西伯利亚”, 系当时模式标本产地记载有误所致。实际模式标本产地在前苏联中亚地区(现属哈萨克斯坦), 其主要分布地区也在中亚地区。我国新疆仅发现于局部小范围。建议称中亚北鲵比较符合实际。

2.3 *Cynops wolterstorffi* 滇螈早已为张孟闻先生改隶蝾螈属, 建议称滇池蝾螈。

2.4 *Megophrys weigoldi* 《中国无尾两栖类》称魏氏角蟾。法国 Dubois [“1986”(1987)] 将其改隶 *Scutiger* 属后, 相应该改称魏氏齿突蟾。由于本种原始描述并未给出模式标本产地, 目前所知唯一标本是否确为四川瓦山所产, 有待深入考证, 不以瓦山命名为妥。

2.5 *Rana longicrus* 台湾同行认为此为有效种, 按台湾同行意见称为长脚赤蛙, 目前建议是否可改为长肢蛙。

2.6 *Rhacophorus prasinatus* 现有两个中名: 翡翠树蛙与葱绿溪树蛙。本种仅产于台湾, 台湾同行称为翡翠树蛙, 此名既形容其体色翠绿, 又反映其模式标本产地及主要产地在翡翠水库环山地区, 可说是佳名难得。最近, 周文豪(1993)* 研究后认为它既不隶树蛙属, 更不隶溪树蛙属, 而应隶泛树蛙属。故可改称翡翠泛树蛙。

2.7 *Sphenomorphus* 蜥蜴属蜥字较生僻, 有的电脑字库中无此字, 使用不便。建议仿台湾同行, 改为蜥蜴属。

2.8 *Typhlops koshunensis* 过去译为高雄盲蛇, 有误。Koshun 为台湾南部恒春, 现建议改为恒春盲蛇。

此外, 有的动物学名由于改属或依据命名法关系变更种名, 建议一般不必改变该种的中文名称。这样, 既不影响命名法, 又能保持中名的稳定, 便于掌握与记忆。例如, 翠青蛇属的拉丁属称近年来先后由 *Eurypholis* 改为 *Ophedrys*, 再改为 *Entechinus*, 目前改为 *Cyclophiops*, 但中名都保持翠青蛇属不变。又如, 股鳞蜥蜴的学名改为 *Sphenomorphus incognitus*, 平颞海蛇的学名改为 *Lapemis curtus*, 建议其中名仍照旧不变。

以上建议不一定很妥当, 仅是个人粗浅之见。发表此文的目的就是公开征求意见, 求同行指正, 以便将两栖爬行动物的中文名称统一得更加完善, 有利于学术交流与学科发展, 也有利于科学普及。